

Czwartek 12 maj 2005

- C. mając na uwadze, że liczne dzienniki opozycyjne są zmuszane do druku swoich wydań poza granicami Republiki Mari Eł,
- D. mając na uwadze, że rząd Mari Eł zagroził zamknięciem szkół w regionach, które w wyborach prezydenckich oddały przytłaczającą większość głosów na kandydata opozycji i zmusił dwunastu dyrektorów szkół w tych regionach do dymisji;
- E. mając na uwadze, że obywatele należący do mniejszości maryjskiej napotykają na znaczne trudności w uzyskaniu wykształcenia w ich ojczystym języku, ponieważ w Mari Eł nie istnieją żadne szkoły średnie ani wyższe, a liczba publikacji wydawnictw w języku maryjskim znacznie spadła w ciągu ostatnich kilku lat;
1. wyraża przekonanie, że wieloetniczny charakter Federacji Rosyjskiej przyczynia się do różnorodności kulturowej i językowej Europy, stanowi powód do dumy dla wszystkich obywateli rosyjskich i powinien być chroniony dla dobra wszystkich Europejczyków;
 2. ostro potępia prześladowania i ataki na niezależnych dziennikarzy w Mari Eł i wzywa władze lokalne i federalne do postawienia sprawców przed obliczem sprawiedliwości oraz do zapewnienia przestrzegania wolności słowa;
 3. wzywa federalne i lokalne władze do przeprowadzenia szybkiego, pełnego i niezależnego śledztwa w sprawie zarzutów na temat nieprawidłowości zaistniałych przed i w trakcie wyborów prezydenckich w Mari Eł w dniu 19 grudnia 2004 r.;
 4. wzywa rząd Marii Eł do natychmiastowego zaprzestania nacisku politycznego i zastraszania urzędników państwowych nie podzielających tych samych opinii, a także do powstrzymania się od jakiegokolwiek nadmiernej ingerencji w sprawy instytucji oświatowych i kulturalnych;
 5. wzywa władze lokalne i federalne do przestrzegania swoich zobowiązań wynikających z prawa międzynarodowego oraz do podjęcia stosownych kroków w celu ułatwienia rzeczywistego wprowadzania w życie przepisów konstytucji państwowej i innych aktów prawnych związanych z zachowaniem i rozwojem języków i kultur mniejszościowych, ze szczególnym uwzględnieniem jakości kształcenia w językach ojczystych na wszystkich poziomach, co umożliwi postawienie języka maryjskiego na równi z językiem rosyjskim w całej republice;
 6. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji Radzie, Komisji oraz rządowi Federacji Rosyjskiej i Mari Eł.

P6_TA(2005)0186**Prawa człowieka w Birnie****Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie Birny***Parlament Europejski,*

- uwzględniając swoją rezolucję z dnia 13 czerwca 2001 r. w sprawie dokumentu roboczego Komisji: „Perspektywy i priorytety Procesu ASEM (Asia-Europe Meeting) w nowym dziesięcioleciu” ⁽¹⁾,
- uwzględniając swoją rezolucję z dnia 5 września 2002 r. w sprawie komunikatu Komisji na temat Europy i Azji: „Ramy Strategiczne Pogłębionego Partnerstwa” ⁽²⁾,
- uwzględniając swe uprzednie rezolucje w sprawie Birny, szczególnie z dnia 11 kwietnia 2002 r. ⁽³⁾, 13 marca 2003 r. ⁽⁴⁾, 5 czerwca 2003 r. ⁽⁵⁾, 4 września 2003 r. ⁽⁶⁾, 11 marca 2004 r. ⁽⁷⁾ oraz z 16 września 2004 r. ⁽⁸⁾,

⁽¹⁾ Dz.U. C 53 E z 28.2.2002, str. 227.

⁽²⁾ Dz.U. C 272 E z 13.11.2003, str. 476.

⁽³⁾ Dz.U. C 127 E z 29.5.2003, str. 681.

⁽⁴⁾ Dz.U. C 61 E z 10.3.2004, str. 420.

⁽⁵⁾ Dz.U. C 68 E z 18.3.2004, str. 620.

⁽⁶⁾ Dz.U. C 76 E z 25.3.2004, str. 470.

⁽⁷⁾ Dz.U. C 102 E z 28.4.2004, str. 874.

⁽⁸⁾ P6_TA(2004)0015.

Czwartek 12 maj 2005

- uwzględniając oświadczenie przewodniczącego Czwartej Konferencji Azja-Europa (ASEM IV), która odbyła się w Kopenhadze w dniach 23-24 września 2002 r.,
 - uwzględniając oświadczenie przewodniczącego Dziesiątej Konferencji Forum Regionalnego Stowarzyszenie Narodów Azji Południowo-Wschodniej (ASEAN) z dnia 18 czerwca 2003 r.,
 - uwzględniając deklaracje Trzeciej Konferencji Współpracy Parlamentarnej Azja-Europa (ASEP III) w mieście Hue w dniach 25-26 marca 2004 r.,
 - uwzględniając członkostwo Birmy w ASEAN, oraz jej przewodnictwo w ASEAN w roku 2006,
 - uwzględniając oświadczenie przewodniczącego Szóstej Konferencji Ministrów Spraw Zagranicznych ASEM, które odbyło się w Kildare w dniach 17-18 kwietnia 2004 r.,
 - uwzględniając oświadczenie przewodniczącego Jedenastej Konferencji Forum Regionalnego ASEAN z dnia 2 lipca 2004 r.,
 - uwzględniając wspólne stanowisko Rady 96/635/WPZiB w sprawie Birmy z dnia 28 października 1996 r. ustalone przez Radę w oparciu o art. J.2 Traktatu o Unii Europejskiej⁽¹⁾, zmienione i uzupełnione przez wspólne stanowisko Rady 2003/297/WPZiB z dnia 28 kwietnia 2003 r. w sprawie Birmy⁽²⁾, oraz rozporządzenie Rady (WE) 1853/2004 z dnia 25 października 2004 r.⁽³⁾,
 - uwzględniając wyniki dyskusji na Konferencji Ministrów Spraw Zagranicznych UE w Gymnich w dniach 3-4 września 2004 r.,
 - uwzględniając wnioski końcowe przyjęte przez Radę w dniu 13 września 2004 r.,
 - uwzględniając wspólne stanowisko Rady 2004/730/WPZiB z dnia 25 października 2004⁽⁴⁾ r., zmienione dnia 21 lutego 2005 r., oraz rozporządzenie (WE) nr 1853/2004r.,
 - uwzględniając deklarację Prezydencji w imieniu Unii Europejskiej w sprawie zwołania Konwentu Narodowego w Birmie w dniu 15 lutego 2005 r.
 - uwzględniając wspólne oświadczenie Unii Europejskiej oraz ASEAN sformułowane w Dżakarcie dnia 10 marca 2005 r.,
 - uwzględniając rezolucję w sprawie sytuacji praw człowieka w Birmie, przyjętą na 61. sesji Komisji Praw Człowieka ONZ,
 - uwzględniając oświadczenie przewodniczącego Siódmej Konferencji Ministrów Spraw Zagranicznych ASEAN, które odbyło się w Kioto w dniach 6-7 maja 2005 r.,
 - uwzględniając art. 115 ust. 5 Regulaminu,
- A. mając na uwadze przypadki naruszenia praw człowieka w Birmie włącznie z przymusową pracą, przesładowaniem dysydentów, przymusowym powoływaniem dzieci do wojska, gwałtami na kobietach i dzieciach wywodzących się z mniejszości etnicznych przez wojska rządowe oraz przymusowymi przesiedleniami,
- B. wyrażając głębokie zaniepokojenie rzekomym użyciem przez juntę wojskową broni chemicznej przeciwko bojownikom Karenni,
- C. wyrażając smutek z powodu trzech ataków bombowych, do jakich doszło 7 maja 2005 r. w Rangunie, w których śmierć poniosło 11 cywilów a 162 zostało rannych, stanowiących najbardziej krwawy atak od czasu przewrotu wojskowego 40 lat temu,
- D. mając na uwadze, że Szósta Konferencja Ministrów Spraw Zagranicznych ASEM w Kildare w kwietniu 2004 r. wyraźnie określiła warunki wejścia Birmy do ASEM, w tym warunek minimalny tzn. uwolnienie Aung San Suu Kyi, zezwolenie na wolną działalność Narodowej Ligi na rzecz Demokracji (NLD) oraz rozpoczęcie szczerego dialogu politycznego z organizacjami prodemokratycznymi i grupami etnicznymi w Birmie,

⁽¹⁾ Dz.U. L 287 z 8.11.1996, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 106 z 29.04.03, str. 36.

⁽³⁾ Dz.U. L 323 z 26.10.2004, str. 11.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 323 z 26.10.2004, str. 17.

Czwartek 12 maj 2005

- E. mając na uwadze, że żaden z powyższych warunków nie został spełniony przez reżim birmański,
- F. mając na uwadze, że Konwent Narodowy w Birmy został zwołany bez udziału NLD, innych partii politycznych oraz wszystkich mniejszości etnicznych domagających się zawieszenia broni,
- G. mając na uwadze apel skierowany w listopadzie 2004 r. przez parlamentarzystów ASEN z Kambodży, Malezji, Filipin, Singapuru i Tajlandii do ich własnych rządów, aby zapobiec objęciu przez Birmy w 2006 r. przewodnictwa w ASEAN,
- H. mając na uwadze poparcie, jakie dla wysiłków prawodawców z ASEAN wyraził specjalny wysłannik ONZ do Birmy, Ismail Razali, któremu reżim birmański wydał zakaz odwiedzania Birmy przez ponad rok,
- I. mając na uwadze oficjalne oświadczenie Stanów Zjednoczonych, że nie weźmie udziału w konferencji ASEAN, jeśli Birma obejmie w nim przewodnictwo w 2006 r.,
- J. mając na uwadze aresztowanie przez reżim birmański w lutym 2005 r. Hkun Htun Oo, przewodniczącego Ligi Narodowej Szan na rzecz Demokracji, oraz innych przywódców mniejszości narodowych,
- K. mając na uwadze oskarżenie przez reżim birmański w dniu 15 marca 2005 r. Hkun Htun Oo, generała Hso Htena, prezydenta Rady Pokoju Stanu Szan, oraz ośmiu innych liderów Szan o spiskowanie przeciwko państwu, za co grozi kara śmierci,
- L. mając na uwadze wypowiedź specjalnego wysłannika ONZ do Birmy, Paulo Sergio Pinheiro, że poprzez akty aresztowania i pozbawienia wolności politycznych i opozycyjnych liderów mniejszości narodowych, birmańska junta dławii wszelkie nadzieje na dokonanie się w tym kraju demokratycznych przemian,
- M. mając na uwadze, że rozporządzenie (WE) 1853/2004 nie obejmuje Państwowego Przedsiębiorstwa Paliwowo-Gazowego Związku Myanmaru na liście przedsiębiorstw, z którymi zakazuje się zawiązywać kontaktów i umów, oraz, że według *Economist Intelligence Unit* na przełomie 2003-2004 r. eksport paliw z Birmy osiągnął wartość 987 milionów dolarów,
- N. mając na uwadze, że w zorganizowanej w dniu 5 kwietnia 2005 r. i w pełni sfinansowanej przez Komisję konferencji wzięli udział wyłącznie dyskutanci krytycznie nastawieni do aktualnie podejmowanych przez UE kroków wobec Birmy, a nie zezwolono na udział w niej żadnej z europejskich, prodemokratycznych grup,
- O. mając na uwadze, że dnia 24 marca 2005 r. Rada Administracyjna Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP) postanowiła „wznowić” przyjęte w czerwcu 2000 r. środki, apelując do członków ONZ o rewizję ich stosunków z Birmy (na mocy art. 33 Konstytucji MOP), ze względu na utrzymujące się na dużą skalę przypadki przymuszania do pracy;
 - 1. zaznacza, że spotkania z wysokimi funkcjonariuszami birmańskiego reżimu nie mogą być przyjmowane jako znak złagodzenia sprzeciwu UE wobec dyktatury Państwowej Rady ds. Pokoju i Rozwoju (PRPR);
 - 2. potępia całkowite lekceważenie przez birmańską juntę dobrobytu obywateli Birmy;
 - 3. stanowczo potępia ataki bombowe, które miały miejsce w Rangunie 7 maja 2005 r., w wyniku których śmierć poniosło 11 osób, a 162 osoby zostały ranne; zwraca się o stosowanie zasady pokojowego rozwiązywania problemów politycznych; wyraża ubolewanie nad śmiercią ofiar ataków bombowych z 7 maja i składa wyrazy współczucia ich rodzinom;
 - 4. ubolewa nad prowadzoną przez reżim birmański kampanią czystek etnicznych skierowaną przeciw niektórym większym grupom etnicznym walczącym o autonomię;
 - 5. potępia użycie broni chemicznej i domaga się, by rząd Birmy wstrzymał natychmiast ataki z użyciem takiej broni;
 - 6. zwraca się o natychmiastowe uwolnienie i udzielenie pełnej swobody poruszania się i wyrażania poglądów Aung San Suu Kyi, Hkun Htun Oo, generałowi Hso Hten, innym przywódcom politycznym oraz wszystkim więźniom politycznym przetrzymywanym przez PRPR;

Czwartek 12 maj 2005

7. wzywa PRPR do natychmiastowego rozpoczęcia konstruktywnego dialogu z NLD i grupami etnicznymi w celu doprowadzenia do przywrócenia demokracji i przestrzegania praw człowieka, w tym praw mniejszości etnicznych oraz praw państwowych w Birmie;
8. wzywa birmański reżim do unieważnienia ustawy SPDC nr 5/96, który grozi wyrokiem 20 lat więzienia za jakąkolwiek dyskusję na temat spraw konstytucyjnych poza Konwentem Narodowym;
9. wzywa PRPR do zmodyfikowania procedur Konwentu Narodowego, które obecnie nie pozwalają delegatom na dyskusję nad problemami nieujętych w ustalonym porządku obrad oraz uznają wszystkie sprawy poruszane w ramach Konwentu za tajemnicę państwową;
10. nalega, by PRPR zastosowała się do woli obywateli Birmy, wyrażonej w wynikach wyborów z 1990 r.;
11. nalega, by Wspólne Stanowisko UE w sprawie Birmy zostało niezwłocznie wzmocnione poprzez:
 - a) oficjalne oświadczenie, że UE nie będzie rozważać możliwości zaakceptowania jakichkolwiek wyników prac obecnego Konwentu Narodowego, o ile nie zostaną spełnione minimalne warunki określone podczas Szóstej Konferencji Ministrów Spraw Zagranicznych ASEM w Kildare w kwietniu 2004 r.,
 - b) oficjalne oświadczenie, że UE nie będzie uczestniczyć w Forum Regionalnym ASEAN, w Spotkaniu Postministerialnym ASEAN ani w innych spotkaniach i wydarzeniach organizowanych przez ASEAN, jeżeli Birma będzie przewodniczyć ASEAN w 2006 r., nie spełniwszy żadnego z tych minimalnych warunków,
 - c) ponowne określenie zakazu dotyczącego firm zarejestrowanych na terenie UE, zawartego w rozporządzeniu (WE) nr 1853/2004, poprzez zastąpienie zakazu „inwestowania lub udzielania pożyczek wymienionym birmańskim przedsiębiorstwom państwowym” zakazem „zawierania umów handlowych z wymienionymi birmańskimi przedsiębiorstwami państwowymi”,
 - d) ponowne określenie zakazu dotyczącego firm zarejestrowanych na terenie UE, zawartego w rozporządzeniu (WE) nr 1853/2004, poprzez zastąpienie sformułowania „wymienione birmańskie przedsiębiorstwa państwowe” sformułowaniem „wszystkie birmańskie przedsiębiorstwa państwowe”,
 - e) alternatywnie, dodanie Państwowego Przedsiębiorstwa Paliwowo-Gazowego Związku Myanmaru do listy objętych zakazem firm, zawartej w rozporządzeniu (WE) nr 1853/2004,
 - f) zmianę art. 5 wspólnego stanowiska 2004/370/WPZiB w sprawie Birmy, tak by otrzymał on brzmienie: „Pomoc nie mająca charakteru humanitarnego lub programy rozwojowej, w tym programy finansowane przez Bank Światowy, Azjatycki Bank Rozwoju i/lub dowolne inne instytucje finansowe, do których należą Państwa Członkowskie, zostają zawieszane”,
 - g) wezwanie działających w UE biur podróży i niezależnych organizatorów wyjazdów do zaprzestania promocji i sprzedaży podróży turystycznych do Birmy;
12. wzywa do zbadania okoliczności związanych z decyzją o organizacji „Dnia Birmy” i wyborem dyskutantów oraz do opublikowania pełnego sprawozdania w celu zagwarantowania, że nie powtórzy się tego rodzaju wykorzystanie publicznych funduszy;
13. ubolewa nad faktem, że przy okazji Dnia Birmy 2005 przedstawione zostało sprawozdanie, finansowane przez Komisję, wskazujące na możliwość rozszerzenia gospodarczej i społecznej współpracy z birmańskimi władzami;
14. wzywa do powołania wysokiego rangą wysłannika UE, który będzie pracować na rzecz uwolnienia Aung San Suu Kyi oraz rozwoju szeroko zakrojonej strategii UE dotyczącej Birmy;
15. głęboko ubolewa nad faktem, iż rząd Birmy nie zastosował jeszcze wszystkich odpowiednich środków w celu zezwolenia na Wspólny Plan Działania Rządu Związku Myanmar i Międzynarodowej Organizacji Pracy na rzecz eliminacji pracy przymusowej w Myanmarze;
16. nalega, by wszyscy członkowie MOP należący do UE poddali poważnej rewizji swoje stosunki z Birma, oparte na art. 33 Konstytucji MOP, do czego wzywa Rada Administracyjna MOP;

Czwartek 12 maj 2005

17. zwraca się do parlamentarzystów ASEAN o podjęcie wysiłków celem wywarcia wpływu na poszczególne rządy, tak by doprowadzić do poprawy sytuacji w Birmie;
18. nalega, by państwa ASEAN rozważyły ponownie zamiar powierzenia Birmie przewodnictwa w ASEAN w 2006 r.;
19. wzywa Radę Bezpieczeństwa ONZ do pilnego zajęcia się sytuacją w Birmie i do upoważnienia Sekretarza Generalnego ONZ oraz jego Wysłannika Specjalnego do mediacji w Birmie celem doprowadzenia do zgody narodowej i przemian demokratycznych;
20. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji Radzie, Komisji, rządów Państw Członkowskich ASEAN i ASEM, Międzyparlamentarnej Grupie ASEAN ds. Myanmaru, Aung San Suu Kyi, NLD, Państwowej Radzie ds. Pokoju i Rozwoju, Sekretarzowi Generalnemu ONZ, Wysokiemu Komisarzowi ONZ ds. Praw Człowieka oraz Specjalnemu Sprawozdawcy ONZ ds. praw człowieka w Birmie.

P6_TA(2005)0187**Susza w Hiszpanii****Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie suszy w Hiszpanii***Parlament Europejski,*

- uwzględniając art. 2 i art. 6 Traktatu WE, zgodnie z którymi wymogi ochrony środowiska naturalnego muszą zostać uwzględnione w politykach Wspólnoty w różnych dziedzinach w celu promowania zrównoważonego rozwoju gospodarczego respektującego środowisko naturalne,
 - uwzględniając art. 174 Traktatu WE,
 - uwzględniając Protokół z Kioto do Ramowej Konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu z 11 grudnia 1997 r. i ratyfikację przez Wspólnotę Europejską Protokołu z Kioto w drodze decyzji Rady z 25 kwietnia 2002 r.⁽¹⁾,
 - uwzględniając raport Komisji nr 21553 z marca 2005r. dotyczący zmian klimatu i gospodarki wodnej w Europie,
 - uwzględniając art. 103 ust. 4 Regulaminu,
- A. mając na uwadze, że Europa południowa, a szczególnie Półwysep Iberyjski, wielokrotnie była dotknięta suszą i przymrozkami, które spowodowały spustoszenie wielu zbiorów w tym sadów owocowych, plantacji oliwek, upraw roślinnych, produkcji warzywniczej, kwiatów, a także spowodowały wielkie szkody w hodowli bydła oraz w przemyśle przetwórczym,
 - B. mając na uwadze, że od 1947 r. nie odnotowano w Hiszpanii tak suchego okresu jak ten między listopadem 2004 r. i marcem 2005 r. oraz że na dzień 31 marca 2005r. poziom wody zgromadzonej przez ostatnie 7 miesięcy stanowił mniej niż 37 % stanu średniego, typowego dla tego okresu; mając na uwadze, że zasoby wodne Hiszpanii znajdują się na poziomie 60 % ich normalnego stanu,
 - C. mając na uwadze, że przymrozki, jakie pojawiły się między styczniem i marcem 2005r., osiągały rekordowo niskie temperatury odnotowane na przestrzeni ostatnich 20 lat w Hiszpanii, niszcząc miliony oliwek i drzew owocowych oraz powodując wielkie straty wśród innych upraw rolniczych,
 - D. mając na uwadze, że po przymrozkach nastąpiła długotrwała susza w Hiszpanii, która w alarmujący sposób zwiększa ryzyko pożarowe w lasach; mając na uwadze, że w niektórych regionach ryzyko pożaru znajduje się w tym momencie bardzo blisko poziomu wysokiego zagrożenia, oraz że prognozy meteorologiczne na najbliższe miesiące zapowiadają wysokie temperatury i brak opadów,

⁽¹⁾ Dz.U. L 130 z 15.5.2002, str. 1.